



HAZ QUE TU HOGAR ESTÉ LISTO PARA EL CLIMA

Recibe reembolsos en efectivo para ventanas, aislamiento y otras mejoras que ahorran energía y reducen el costo de tu comodidad.



VENTANAS

Adelante, disfruta de la vista. Las ventanas de alto desempeño mejoran el atractivo exterior de tu casa y ayudan a reducir tus facturas de energía. Además, puedes recibir incentivos en efectivo al hacer mejoras.

Dato divertido: Nuestros aliados comerciales (trade allies) han instalado **7.1 millones de pies cuadrados de ventanas nuevas** en hogares de Oregon y el suroeste de Washington.

Cinco beneficios de las mejoras a las ventanas



Recibe reembolsos y reduce los costos por energía

Reducen el ruido



Mejora el desempeño de la calefacción y del aire acondicionado



Mayor comodidad todo el año



Menos corrientes de aire y condensación

SELLADO CONTRA EL AIRE

Sellando contra el flujo de aire es una mejora sencilla del hogar que aumenta tu comodidad y la eficiencia mientras mantiene fuera las corrientes de aire, la humedad y los contaminantes. Cuando combinas el sellado contra el aire con una mejora en el aislamiento, verás un impacto aún mayor.



Pasos sencillos para sellar las fugas de aire en su hogar

- 1 Usa aislante térmico para prevenir las fugas alrededor de las ventanas y las puertas.
- 2 Masilla los agujeros pequeños y grietas bajo las encimeras y alrededor de los ductos, tubería, abanicos y respiraderos.
- 3 Encuentra fugas escondidas al solicitar que un contratista aliado haga una prueba de puerta sopladora.





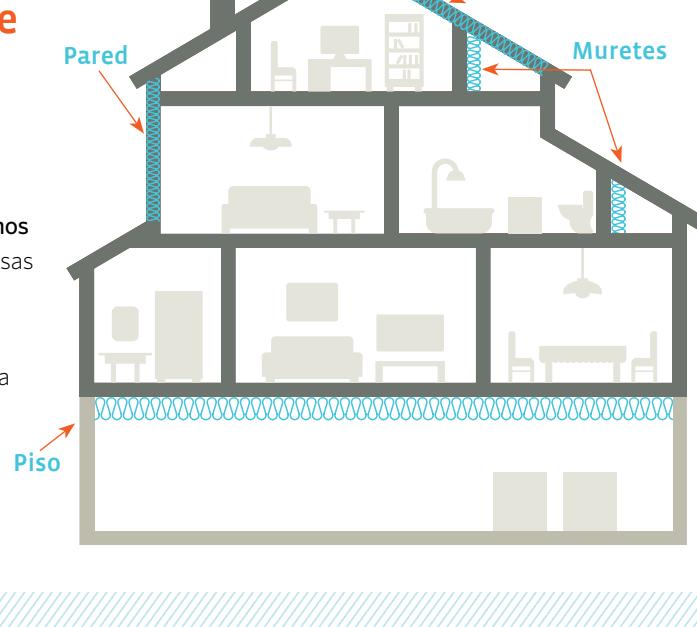
AISLAMIENTO

El aislamiento es una de las maneras más económicas de proteger tu hogar contra los elementos. Mientras mejor sea el aislamiento, menos tendrá tu sistema de calefacción y aire acondicionado que trabajar para mantener temperaturas cómodas. Hay incentivos en efectivo disponibles para instalaciones que califiquen.

Incentivos de aislamiento

Las casas construidas antes del 1978 generalmente tienen alrededor de **75% menos aislamiento** que las casas que se construyen con los estándares de hoy.

Compensa la diferencia y recibe reembolsos en efectivo al aislar estas áreas en tu casa:



¿Sabías que?

Los contratistas aliados de Energy Trust of Oregon han instalado más de **65.6 pies cuadrados** de aislamiento. Eso es tan suficiente como para recorrer el **camino Pacific Crest Trail más de 1.6 veces**.

APOYO DE EXPERTOS

Las mejoras de energía son más fáciles cuando tienes experiencia de tu lado. Nuestra red de contratistas aliados incluye contratistas especialmente entrenados en las tecnologías más recientes y los estándares de Energy Trust en los incentivos y en los requisitos.



Recibe más de tu energía

Aprende más sobre los incentivos de Energy Trust of Oregon y conéctate con un contratista aliado comercial (trade ally) en www.energytrust.org/mi-casa.

Sirviendo a los clientes de Portland General Electric, Pacific Power, NW Natural, Cascade Natural Gas y Avista.

Energy Trust of Oregon

421 SW Oak St., Suite 300, Portland, OR 97204

1.866.368.7878

energytrust.org

Energy Trust of Oregon es una organización sin fines de lucro independiente dedicada a asistir a los consumidores de servicios públicos a que se beneficien de los ahorros energéticos y la generación de energía renovable. Nuestros servicios, incentivos en efectivo y soluciones de energía han ayudado a los consumidores participantes de Portland General Electric, Pacific Power, NW Natural, Cascade Natural Gas y Avista a ahorrar en facturas de energía. Nuestro trabajo ayuda a mantener los costos energéticos lo más bajo posible, crea trabajos y crea un futuro con energía renovable. **Impreso en papel reciclado que contiene residuos de post consumo. 1/24**